

AVIS: Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de personne nationaux et locaux.

AVERTISSEMENT: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU LA MORT. Débrancher le circuit avant de procéder au montage.

ATTENTION: EMPLOYER UNIQUEMENT DES CONDUCTEURS EN CUIVRE. 15A, du calibre 14AWG au calibre 10AWG.

- Enlever l'isolant des conducteurs 15.9mm.
- Câblage Latéral: Enrouler solidement le conducteur autour de la vis de borne. Reserrer les vis de bornes. Couple de serrage: 1,0-1,4 N•m.
- Poussez le Fil: Inséré fil plein #14AWG pour circuit 15A seul.

AVISO: Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos persona nacionales y locales.

ADVERTENCIA: RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO O MUERTE. Desconectar la corriente antes de la instalación.

CUIDADO: UTILIZAR SOLAMENTE CONDUCTORES DE COBRE. 15A, 14AWG a 12AWG.

- Quitar el aislamiento de los conductores 15.9mm.
- Cableado Lateral: Enrollar firmemente el conductor alrededor del tornillo del borne. Ajustar los tornillos de los bornes con un par de 1,0-1,4 N•m.
- Empuje el Alambre: Use solo con alambre de cobre sólido #14, en circuitos auxiliares de 15A.

front

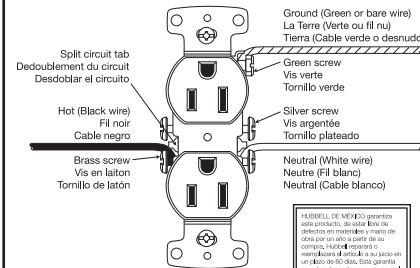
NOTICE: For installation by a qualified person in accordance with national and local electrical codes.

WARNING: Risk of Electric Shock or Death. Disconnect power before installing.

CAUTION: USE COPPER CONDUCTORS ONLY; 15A, 14AWG to 12AWG.

- Remove insulation from conductors 5/8 inch.
- Side Wire: Wrap conductor securely around terminal screw. Tighten terminal screws securely, 9-12 pound•inch (1.0-1.4 N•m) of torque.
- Push Wire: Use solid #14 AWG for 15A branch circuit ONLY.

Duplex Receptacle Diagram



HUBBELL
Wiring Systems
Hubbell Incorporated (Delaware)
185 Plains Road
Milford, CT 06461-2420
(203) 882-4800

HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto. Si el cable tiene un defecto en el momento de su compra, o si el cable se rompe o se deteriora antes de su uso, esta garantía no cubre el producto. Esta garantía no cubre el producto por uso normal o daños ocasionados por accidentes, incendios, inundaciones, o cualquier otro evento que pueda ocasionar daños materiales o conexiones eléctricas en su uso.
HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V.
Av. Cooper # 1001
Mexico, C.F. 05100
TEL: (55) 525-2822
Fax: (55) 525-4608

11/09

PD2372

back

Note:

1...size: 4.0"l x 2.25"w

2...material: 80g written paper

3...double sides with black printing



FLOOR BOX FOR WOOD & CARPETED FLOORS INSTALLATION INSTRUCTIONS

GENERAL INFORMATION:

1. **NOTICE:** For installation by a qualified person in accordance with national and local electrical codes.
2. **WARNING: Risk of Electric Shock or Death.** Disconnect power before installing.
3. **NOTICE:** For indoor use only.

NOTICE:

1. Before cutting hole in floor ensure that there is sufficient depth and space below the sub floor.
2. Using template cut the floor opening. (See reverse side).
Notice: Maintain hole size within template to insure full coverage of the opening by cover
3. Construction Installation:
Insert box through opening. Secure box (Fig. 1)
(DO NOT use painted screws).
4. Install electrical device per manufacturers instructions.
5. Set Box height (Fig. 2).
6. Insure Gasket is in place.
7. Attach ground wire to cover and attach system-grounding conductor (Fig. 3).
8. Align Cover to device.
9. Attach Cover to finished flooring with painted screws.

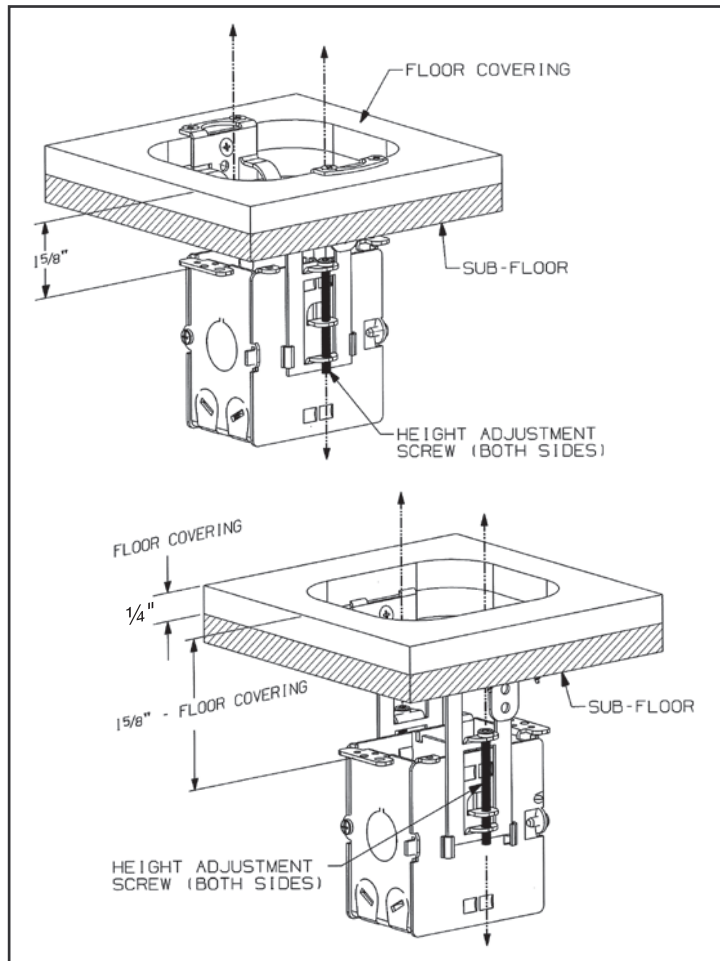


FIGURE 2

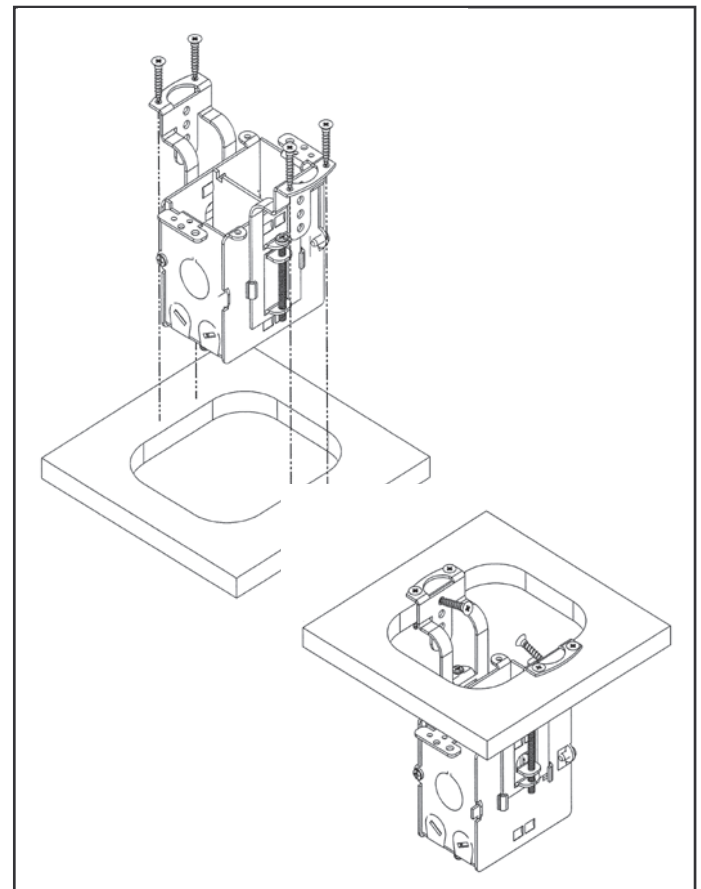


FIGURE 1

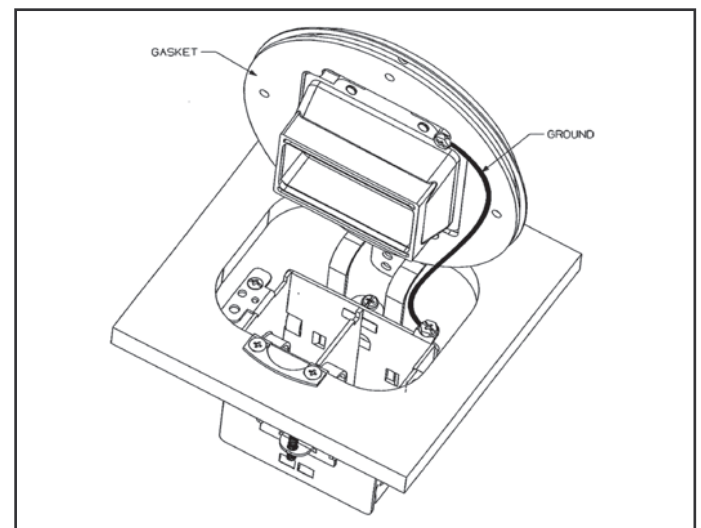


FIGURE 3

DIRECTIVES DE MONTAGE

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX:

1. **AVIS:** Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de personne nationaux et locaux.
2. **AVERTISSEMENT: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU LA MORT.** Débrancher le circuit avant de procéder au montage.
3. **AVIS:** Pour usage à l'intérieur seulement.

MONTAGE:

1. Avant de percer un trou dans le plancher, s'assurer qu'il y a une profondeur et un espace suffisants sous le sous-plancher.
2. Utiliser le gabarit pour percer le trou dans le plancher.
AVIS: S'assurer que le diamètre du trou n'excède pas celui du gabarit pour que le couvercle couvre complètement l'ouverture.
3. Installation dans un immeuble :
Insérer la boîte dans l'ouverture. Consolider la boîte conformément à la Fig. 1 (NE PAS utiliser de vis peintes).
4. Installer le dispositif électrique conformément aux directives du fabricant.
5. Régler la hauteur de la boîte conformément à la Fig. 2.
6. S'assurer que le joint est en place.
7. Fixer le fils de MALT au couvercle et le conducteur de MALT du réseau Fig. 3.
8. Aligner le couvercle et le dispositif.
9. Fixer le couvercle au plancher fini avec les vis peintes.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

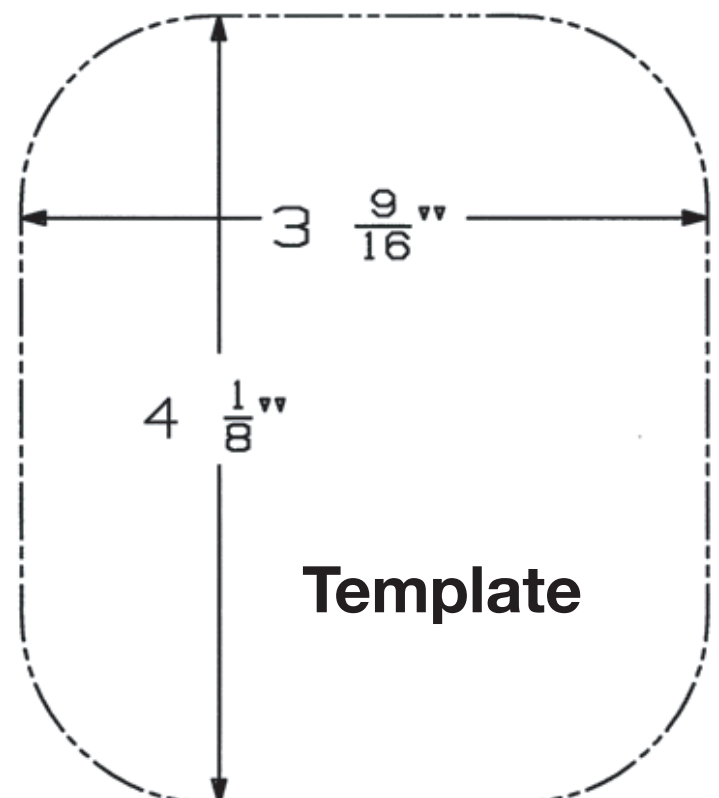
INFORMACIÓN GENERAL:

1. **AVISO:** Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos persona nacionales y locales.
2. **ADVERTENCIA: RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO O MUERTE.** Desconectar la corriente antes de la instalación.
3. **AVISO:** Exclusivamente para uso en interiores.

INSTALACIÓN:

1. Antes de cortar un hueco en el piso, asegurarse de que haya suficiente profundidad y espacio bajo el contrapiso.
2. Usando una plantilla, cortar el hueco en el piso.
AVIS: Mantener el tamaño del hueco dentro de la plantilla para asegurarse de que la tapa cubrirá todo el hueco.
3. Instalación de la construcción:
Insertar la caja por el hueco. Fijar la caja como se muestra en la Fig. 1 (NO usar tornillos pintados).
4. Instalar el artefacto eléctrico siguiendo las instrucciones del fabricante.
5. Regular la altura de la caja como se muestra en la Fig. 2.
6. Asegurarse de que la junta esté en su sitio.
7. Unir el cable de tierra a la tapa y fijar el conductor de puesta a tierra del sistema Fig. 3.
8. Alinear la tapa con el artefacto.
9. Unir la tapa al piso acabado con tornillos pintados.

SCALE 1:1



HUBBELL DE MÉXICO,
S.A. DE C.V.

Av. Coyoacán # 1051
México, D.F. 03100
Tel.:(5)575 - 2022
FAX: (5)559 - 8626

HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.